



GW TOURS

We are professionals dedicated to elevating travel
唯有專注，方能專業

11天 晶鑽台灣日本九州

11 Days Taiwan & Japan Kyushu Essence Tour

\$1649起

週四指定日期
抵達台北

標為紅色的出發日期加收旺季附加費 AUD\$100/人

團號 Code	成人 Adult	小童* (不佔床) Child NO Bed	小童* (佔床) Child w/ Bed	單人房差 Sgl Supp	指定自費 (大小同價) Compulsory Programs	導遊小費 (大小同價) Tipping
TKS11	\$1649	\$1399	\$1799	\$950	US\$380	US\$130

Prices in AUD per person

* 小童費用適用於 2 至 11 歲小孩，不佔床小童須與兩成人同房且不含早餐。

包含費用 Fare Inclusion

全程品牌酒店，豪華溫泉酒店。
所列餐食和景點門票，中文導遊，旅遊巴士。
Hotel Accommodation.

Admission Fee & Meals as Indicated in Itinerary,
Chinese-speaking Guide, Coach

未含費用 Fare Exclusion

國際機票及稅項。台北—福岡單程機票(參考價格
USD\$280/張起)。旅遊保險，簽證費，指定自費，小
費，私人消費，因不可抗拒原因引起的額外費用。

International Air Tickets & Tax. Taipei-Fukuoka
One Way Ticket(from USD\$280 per ticket). Travel
Insurance, Visa Fee, Compulsory Programs,
Tipping, Personal Expense, Any Extra Costs Out of
Control

**** 指定自費專案 (需保證參加，連同團費一起支付)
Compulsory Programs(pre-pay with tour fare)**

地獄溫泉 • 湯布院溫泉鎮 • 仙岩園 • 熊本城 • 豪華渡輪 • 哥拉巴公園

Day 1 原居地 → 桃園 Hometown → Taoyuan

是日乘搭豪華客機由原居地城市飛抵臺北桃園國際機場，
接機人員將會在各抵達航班出境處舉牌迎接(臨時變更
請洽臺灣緊急聯絡人或洽第一、第二航廈觀光局服務櫃
檯)。派車前往下榻的酒店辦理入住手續。接機時間為
(10:30/15:30/19:00/23:00) 四個時段，相鄰航班之旅
客敬請您耐心等待，如無符合的時間，您可自行前往酒
店或支付額外車資(USD30/人)安排專車接機。

住宿 Hotel: 桃禧航空城新館酒店 Hotel Orchard Park
或同級

Upon arrival at Taiwan Taoyuan International Airport,
free pick up(10:30/15:30/19:00/23:00) and transfer to
hotel. Guests who arrive at another time can head to
the hotel on own or pay extra fares USD\$30/per person for
the private transfer service.

Day 2 桃園—南投 Taoyuan-Nantou (早/午/晚餐) (B/L/D)

早餐後前往體驗全臺唯一水陸空 3D 遊程【日月潭風景
區】。它是全臺灣最大的淡水湖，廣達九百公頃，中間
以拉魯島為原住民部落的聖地，以此為界，因北半部潭

形如太陽，南半部形如月亮故名為日月潭。【九族文化村】
位於南投縣魚池鄉大林村，占地約有 62 公頃，緊臨中
外聞名的日月潭，讓您自在地悠遊日月潭風景區和其他
景點，園區整體規劃十分多樣化，並有表演劇、傳統歌
舞的活動表演，【日月潭纜車】連結日月潭與九族文化
村，從空中鳥瞰日月潭的湖光山色與九族的綠色森林。
午餐享用原住民風味餐，餐後【船遊日月潭】，它是臺
灣最大的天然湖泊，為日潭與月潭之合稱，因其雙潭水
色各異而得名。周圍山巒環繞湖面碧波粼粼，壯麗景色
美不勝收，其中「雙潭秋月」更為臺灣八景之一，今日
讓您一次深度遊覽。晚餐於酒店餐用【埔裡紹興酒宴】。
住宿 Hotel: 日月潭經典飯店 Sun Moon Lake Classic
Hotel 或同級

After breakfast, visit the Sun Moon Lake Scenic Area
(including cruise + cable car). Taste Aboriginal Cuisine
as Lunch. Then, proceed to Formosan Aboriginal
Culture Village. Enjoy a Shaoxing banquet for dinner.

Day 3 南投—彰化—臺中 Nantou-Zhanghua-Taichung (早/午餐) (B/L)

早餐後參觀著名建築師李祖原先生所設計的【中臺禪
寺】，也是世界佛法弘揚重鎮。前往【鹿港小鎮】，這



地獄溫泉
Hells of Beppu

獨家精心安排 Unique Features

- ★「3D 陸海空遊覽」日月潭、(遊船+纜車)、九族文化村及寶島臺北、南投、彰化、臺中等島內知名城市景點;
- ★鼎泰豐、紹興酒宴、臺式滷肉飯、冠軍牛肉麵 精心挑選特色餐食，讓您吃的好也吃的巧!
- ★日本九州全程 2 晚國際品牌酒店，2 晚品質溫泉酒店
- ★著名溫泉盛地“湯布院溫泉鎮”
- ★品嚐酒店日式溫泉料理
- ★世界最大級別複合式活火山——阿蘇火山
- ★遊覽日本三大名城之一“熊本城”

2019~20 出發日期 2019~20 Departure Dates

2019	
3月 7, 21	8月 1, 29
4月 18	9月 5, 19
5月 16, 30	10月 3, 31
6月 20	11月 21
7月 4, 18	12月 5
2020	
3月 5, 19	5月 7, 21
4月 16	6月 4, 18

日月潭風景區
Sun Moon Lake Scenic Area

裡保存著清代閩南式古街樣貌，漫步於此，充滿古樸韻味。
時隔百年，現在來到鹿港，可以遙想當初鹿港小鎮的繁
華年代。老街巡禮中又以鹿港城隍廟、天后宮、丁家古
厝、摸乳巷、甕牆、半邊井等景點最為知名，午餐享用
鹿港美食小吃宴。【彩虹眷村】是條色彩繽紛、充滿童
趣彩繪的巷道，由年近八旬的彩虹爺爺，拿起畫筆讓整
條巷弄，讓這個孤寂的眷村熱鬧起來。外觀【臺中歌劇
院】，它由曾獲普立茲克獎的日本建築師伊東豊雄設計，
造型前衛，被建築業界稱為 - 全球最難蓋的房子。前往【逢
甲夜市】，自由品嚐美味寶島臺灣特色小吃，逢甲夜市



故宮博物院
Taipei National Palace Museum

更是寶島臺灣最大且著名的觀光夜市，也是臺灣創新小吃的原始地。今日晚餐與夜市自理。

住宿 Hotel: 臺中賓館酒店 Taichung Heti Hotel 或同級
After breakfast, visit Chung Tai Zen Centers Portal. Proceed to Lugang Town, enjoy taiwanese cuisine for lunch. Later on, proceed to Rainbow Military Community and stop at Taichung Opera House. In the evening, go to Fengjia Night Market and dinner is on your own arrangement.

Day 4 臺中—臺北 (早 / 晚餐)
Taichung - Taipei (B/D)

酒店內享用早餐後參觀珍珠展示中心，隨後前往【野柳風景區】，由於經年累月受到海浪侵蝕與岩石風化，整個岬岸地區形成奇形怪狀的大小岩石，成為臺灣最負盛名的地質公園。前往【九份山城】，獨特的山城舊式建築、坡地、及在地的風情吸引了國內外遊客的注目，九份美食小吃更是外國觀光客到臺灣必遊之地，今日午餐敬請自理。下午前往參觀【十分瀑布】屬幕簾式瀑布，有「臺灣尼加拉瓜瀑布」的美譽，並於【十分老街】體驗放天燈（天燈自理），老街狹窄的街道與鐵軌相鄰，卻沒有高高的護欄或柵欄相隔，行人與鐵軌、火車可以如此親近，不同一般的老街以舊年代的建築物來吸引遊客目光。晚餐享用海外觀光客來臺必吃的經典的美食【臺灣冠軍牛肉麵】。

住宿 Hotel: 臺北富信大飯店新館 Taipei Fushin Hotel 或同級

After breakfast, stop by the Pearl Exhibition Center and visit the Yehliu Geopark. Proceed to Jiufen Mountain Town. Lunch is on own arrangement. Then, visit Shihfen Waterfall and the old street. Enjoy the Champion Beef Noodles for dinner.

Day 5 臺北 (早 / 午 / 晚餐)
Taipei (B/L/D)

早餐後前往原住民山產中心和土特產店為自己親朋好友選購伴手禮。參觀【故宮博物院】，這裡藏有全世界最多的無價中華藝術寶藏，收藏品主要承襲自宋、元、明、清四朝，幾乎涵蓋了整部五千年的中國歷史，國立故宮博物院擁有「中華文化寶庫」的美名，更是來臺灣旅遊的必訪之地。前往【忠烈祠】，祠內供奉從中華民國成立前的革命烈士，到在抗日戰爭及國共戰爭中犧牲的 33 萬將士官兵。歷年忠勇犧牲的烈士牌位，在大殿四面牆上，展示著英勇烈士的遺照及事蹟。午餐享用【臺式經典魯肉飯 + 臺灣小吃】。午餐後前往【國父紀念館】並觀賞三軍儀隊交接整齊劃一的踢步、花式操槍體驗臨場的震撼感受。【臺北 101 商圈】，位於臺北市信義區的摩天大樓，總樓層共地上 101 層、地下 5 層，曾擁有世



草千里
Kusasenri

界第一高樓的紀錄，同時也是全球最高綠建築和環地震帶最高建築物，您可自費搭乘電梯前往觀景臺俯瞰臺北全景，晚餐特別安排曾上《紐約時報》「世界十大餐廳」排名榜和五度獲得米其林星級的美食餐廳【鼎泰豐】，結束美好的一天。

住宿 Hotel: 臺北富信大飯店新館 Taipei Fushin Hotel 或同級

Transfer to the aboriginal center and souvenir shop, then tour the Taipei National Palace Museum and National Revolutionary Martyr's Shrine. Enjoy Taiwanese Pork Rice for lunch. Proceed to National Dr. Sun Yat-Sen Memorial Hall. Make a photo-shooting at Taipei 101 (not the summit). Enjoy Din Tai Fung for dinner.

Day 6 台北→福岡 (早餐 B)
Taipei → Fukuoka

早餐後由專人於酒店櫃檯協助辦理退房，搭機飛抵福岡機場，導遊機場接機入住酒店（下午 15:00 之後客人憑護照入住）。今日自由活動不含餐。

住宿 Hotel: 福岡海鷹希爾頓 Hilton Fukuoka Sea Hawk 或同級

Check out and transfer to the airport, fly to Fukuoka. Transfer to hotel with the help of a tour guide.

Day 7 福岡—別府—湯布院—阿蘇 (早 / 午 / 晚餐)
Fukuoka - Beppu - Yufuin - Aso (B/L/D)

早餐後出發驅車前往別府的【地獄溫泉】，遊覽感受八大地獄溫泉之【海地獄】別具一格的溫泉奇觀，品嚐當地鄉土特色自助烹飪料理【地獄蒸】。午餐後出發前往九州著名溫泉勝地【湯布院溫泉鎮】，充滿藝術氣息的溫泉小鎮讓你悠閒享受完美假期。接著漫步在終年霧氣瀰漫的【金鱗湖】邊的森林小徑上，如入仙境，之後乘車前往九州中部小鎮—阿蘇。入住阿蘇溫泉酒店，並品嚐酒店內日式宴會料理。

住宿 Hotel: 阿蘇溫泉酒店 Aso Spring Hotel 或同級

Visit Hells of Beppu and enjoy the Hell steaming cuisine. Then, proceed to Yufuin Hot Spring and visit Kinrin Lake.

Day 8 阿蘇—鹿兒島 (早 / 午 / 晚餐)
Aso - Kagoshima (B/L/D)

早餐後大堂集合開始前往鹿兒島，途中在氣候條件允許的情況下遊覽世界最大級別複合式活火山【阿蘇火山】（纜車自理，單程 \$8/人，往返 \$15/人。如遇硫磺濃度過高則改為參觀火山博物館）、著名濕地【草千里】，感受壯闊草場，一眼千里。抵達鹿兒島後遊覽【仙岩園】，日式傳統庭院錯落精緻，依山傍海，與鹿兒島灣上的著名活火山櫻島火山遙遙相望。遊覽【天文館】，散策在

鹿兒島市區最繁華的街道上，盡情享受購物的樂趣！

住宿 Hotel: 城山觀光大飯店 Shiroyama Kagoshima Hotel 或同級

Visit Mount Aso and Kusasenri. Coach to Kagoshima to visit Senganen and Tenmonkan Dori.

Day 9 鹿兒島—熊本—雲仙 (早 / 午 / 晚餐)
Kagoshima - Kumamoto - Unzen (B/L/D)

早餐後前往熊本，遊覽日本三大名城之一、又被稱謂「銀杏城」的【熊本城】。前往【城彩苑】體驗熊本的市井文化，漫步櫻之小路感受古街風味，品嚐熊本美食。之後搭【豪華渡輪】（從熊本港→島原港），徜徉在島原灣裡，讓一望無際的海洋除去您身心靈的疲憊。島原港上岸後入住雲仙溫泉酒店，品嚐酒店內溫泉料理。

住宿 Hotel: 雲仙溫泉新湯 Yuyado Unzen Shinyu 或同級
After breakfast, visit Kumamoto Castle and Johsaien. Then, take the Luxury ferry to the Shimabara port.

Day 10 雲仙—長崎—福岡 (早餐 B)
Unzen - Nagasaki - Fukuoka

早餐後參觀雲仙巔災害紀念館參觀日本首座火山體驗學習館，瞭解當時雲仙火山爆發的災後狀況。之後搭車前往長崎遊覽【哥拉巴公園】，探訪蝴蝶夫人的故居，俯瞰長崎，尋找傳說中有情人的心形石頭，日本園林和巴羅克的完美結合。之後前往【長崎原爆資料館】，感受長崎人在苦難中堅強不息的生存精神，祈禱和平。前往【長崎和平公園】探訪 1945 年長崎原爆之地，體會當時原爆發生瞬間的震撼。之後前往福岡，入住酒店。福岡是九州最大的城市，不但食物美味、更是您購買伴手禮的好地方。今日午餐、晚餐自理。

住宿 Hotel: 福岡海鷹希爾頓 Hilton Fukuoka Sea Hawk 或同級

Visit Unzendake Fatality Memorial Hall and Glover Garden. Then, visit Nagasaki Atomic Bomb Museum and Nagasaki Peace Park. Enjoy your free time in the afternoon.

Day 11 福岡→原居地 (早餐 B)
Fukuoka → Hometown

早餐後散團（專人酒店櫃檯協助辦理退房），搭乘酒店接駁車（接駁車費用由導遊給付）前往機場自行辦理登機手續。

After breakfast, transfer to the airport or plan rest of the day on your own.

備註 Remarks

- ◎小費與指定自費需要在出團前與團費一并支付。
- ◎客人需全程跟團，若中途離團，需加收離團費用每人每天 US\$100，且門票等其他費用一律不退。
- ◎在不可預測或根據實際情況，本公司保留對行程次序或酒店做合理調整之權利。
- ◎特價團包含部分購物行程，團友在途中一切的購物行為，與本公司無關。並請識別物品的真假優劣，後果自行擔負。

特約旅行社

For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Great Wall Travel Tour Agreement Form. We reserve the right to change itinerary and prices without prior notice.
有關報名詳情及旅遊團則，請參閱「長城假期」旅遊協議書。我們保留最後更改行程及價格的權利。
D.O.I.: 20 NOV 2018



阿蘇火山
Mount Aso